# ΤΗΛΕΓΡΑΦΟΣ

Η ΑΡΧΑΙΟΤΕΡΑ ΠΡΩΙΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΠΑΤΡΩΝ

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ ΠΡΟΠΛΗΡΩΤΕΑΙ

Ἐτησία . . . . . 720.000
Ἑξάμηνος . . . . . 360.000
Τρίμηνος . . . . . 180.000

Ἰδιαίτεραι συμφωνίαι διὰ τὰς καταχωρήσεις

ΣΑΒΒΑΤΟΝ 11 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1943

Δανιὴλ Στυλίτου—Λεοντίου

ΑΡΙΘΜ. ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ 24-94—ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡ. 2000

ΠΑΤΡΑΙ—ΠΕΡΙΟΔΟΣ Δ'—ΕΤΟΣ 24ον—ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 9277

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: ΧΑΡ. ΦΡΑΓΚΟΠΟΥΛΟΣ

ΓΡΑΦΕΙΑ & ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΑ: ΚΟΡΙΝΘΟΥ 210


## ΣΥΝΟΜΙΛΙΑ ΒΟΥΛΓΑΡΟΥ ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΥ ΜΕΤΑ ΤΟΥ ΕΝ ΣΟΦΙΑ ΓΕΡΜΑΝΟΥ ΠΡΕΣΒΕΥΤΟΥ

## ΔΙΑΨΕΥΣΙΣ ΦΗΜΩΝ ΠΕΡΙ ΠΑΡΑΙΤΗΣΕΩΣ ΥΠΟΥΡΓΟΥ

### ΤΑ ΠΕΡΙ ΜΥΣΤΙΚΗΣ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣ

**ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ. Τὸ Τραντζόσεαν μεταδίδει ὅτι ὁ ἐν Σόφιᾳ Γερμανὸς πρεσβευτὴς ἐπεσκέφθη τὸν πρωθυπουργὸν τῆς Βουλγαρίας Μογίλωφ μετὰ τοῦ ὁποίου ἔσχεν συνομιλίαν ἐπὶ τρεχούσης φύσεως ζητημάτων.**

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ. Τὸ τρανζόσεαν διαψεύδει τὴν εἴδησιν, ἡ ὁποία ἀνεγράφη ὑπὸ τῆς σουηδικῆς Ἐφημερίδος «Σουηδικὴ Ἡμερησία» καὶ ἡ ὁποία μετεδόθη πομπωδῶς ὑπὸ τοῦ Ρώϋτερ.

Κατὰ τὴν εἴδησιν ταύτην ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Βουργαρίας Κιρωφ παρητήθη.

Ἐκ Βουγαρικῆς πηγῆς ἀνακοινοῦται ἐξ ἄλλου ὅτι οὐδεὶς λόγος παραιτήσεως τοῦ ὑπουργοῦ Κίρωφ ὑπάρχει, τὰ δὲ περὶ τούτου μετ δοθέντα ὑπὸ ξένων πηγῶν, ἀποτελοῦν ἀποκυήματα φαντασίας.

ΣΟΦΙΑ. Αἱ ἐφημερίδες ἀναγράφουν εἰρωνικῶς τὴν ὑπὸ τοῦ Ρώϋτερ μεταδοθεῖσαν εἴδησιν, καθ' ἣν συνῆλθεν τὴν ἑσπέραν τῆς Τετάρτης, ἡ Βουλγαρικὴ Βουλὴ εἰς μυστικὴν συνεδρίασιν.

Αἱ ἐφημερίδες προσθέτουν, ὅτι οὐδεὶς λόγος ὑπῆρχε μυστικῆς συνεδριάσεως τῆς Βουλῆς. Τὴν ἑσπέραν τῆς Τετάρτης ἐγένετο εἰς τὴν Βουλὴν μία συνήθης συνεδρίασις, ἡ ὁποία ἐσυνεχίσθη χθὲς Πέμπτην. Κατ' αὐτὴν συνεζητήθησαν ζητήματα τρεχούσης φύσεως.

### ΤΑ ΣΥΜΜΑΧΙΚΑ ΟΝΕΙΡΑ

## ΙΣΤΟΡΙΑ ΧΩΡΙΣ ΕΠΑΝΑΛΗΨΙΝ

### ΤΟ ΗΘΙΚΟΝ ΤΟΥ ΓΕΡΜΑΝΙΚΟΥ ΛΑΟΥ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ. Κάθε ἔτος, κατὰ τὴν ἐποχὴν αὐτήν, οἱ ἐχθροὶ τοῦ Ράϊχ δαυκαλίζονται μὲ τὴν ἐλπίδα ὅτι, μὲ τὰς μελαγχολικὰς σκέψεις ποὺ προκαλεῖ ὁ συνοφρυωμένος οὐρανός, θὰ κλονισθῇ πλέον τὸ ἠθικὸν τοῦ γερμανικοῦ λαοῦ. Ἐφέτος ἰδίως, αἱ ἐλπίδες αὗαι τῆς συμμαχικῆς παρατάξεως ἦσαν ἀκόμη μεγαλείτεραι. Διότι ὁ ἔφετινὸς Νοέμβριος, ἔπειτα ἀπὸ τὴν πάροδον τεσσάρων ἐτῶν τοῦ γιγαντιαίου τούτου πολέμου, ὑπενθυμίζει τὸν Νοέμβριον τοῦ 1918 Κατὰ τὴν γνώμην λοιπὸν τῶν Ἀγγλοαμερικανῶν, θὰ ἔπρεπεν, ἀναποφεύκτως, νὰ παραστῇ ὁ κόσμος μάρτυς, καὶ αὐτὴν τὴν φοράν, τοῦ ἰδίου θεάματος.

Ἐδῶ εἰς τὴν Γερμανίαν, ὅμως, ἐπικρατεῖ ἡ ἀντίληψις ὅτι αἱ ἐλπίδες αὗαι τῶν ἀντιπάλων τοῦ Ράϊχ βασίζονται ἐπὶ μιᾶς ψευδαισθήσεως, ἐπὶ μιᾶς θεμελιώδους πλάνης. Τὸ ὄνειρον ἑνὸς νέου Νοεμβρίου 1918 δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ πραγματοποιηθῇ. Διότι παραγνωρίζεται, συνήθως, τὸ γεγονὸς ὅτι ἐλλείπουν, σήμερον, ὁλοτελῶς αἱ προϋποθέσεις, αἱ ὁποῖαι εἶχον ὁδηγήσει, κατὰ τὸ 1918, εἰς τὴν γερμανικὴν κατάρρευσιν. Ἡ ἱστορία συνεχίζεται, ἀλλὰ δὲν ἐπαναλαμβάνεται.

Εἶνε ἀληθὲς ὅτι αἱ κυβερνήσεις τῶν δύο δημοκρατικῶν χωρῶν προσπαθοῦν ἀνέκαθεν νὰ καταπολεμήσουν τὰς τοιαύτας προσδοκίας τῆς ἀγγλοαμερικανικῆς κοινῆς γνώμης, μὴ δεσμευόμεναι εἰς ὡρισμένας ἡμερομηνίας. Τοῦτο δὲ διότι γνωρίζουν τοὺς ψυχολογικοὺς κινδύνους τῶν τοιούτων προθεσμιῶν καὶ ὑποσχέσεων. Παρὰ ταῦτα ὅμως, αἱ ἐλπίδες τῶν Ἀγγλοαμερικανῶν περὶ ἐπικειμένης καταρρεύσεως τῆς Γερμανίας, ἰδίως μετὰ τὴν Ἰταλικὴν προδοσίαν καὶ κατάρρευσιν, ἦσαν μέχρι τοῦδε πολὺ μεγάλαι. Ἐὰν τώρα ὁ Νοέμβριος παρέλθῃ χωρὶς τὴν προσδοκομένην συνθηκολόγησιν τοῦ Ράϊχ, φαντάζεται κανεὶς τὴν ἀπογοήτευσιν ποὺ θὰ διαδεχθῇ τὰς προώρους αὐτὰς ἐλπίδας. Τὴν ἀπογοήτευσιν αὐτὴν ὅμως, καθὼς λέγεται ἐνταῦθα, θὰ ἐπακολουθήσουν συντόμως καὶ ἄλλαι διὰ τοὺς ἐχθροὺς τῆς Γερμανίας.

Ἡ αἰγλη τῶν προφητειῶν ὅτι τὰ πάντα θὰ ἐξελιχθῶσιν «ἀκριβῶς ὅπως καὶ τότε» ἔχει, ἄλλως τε, κλονισθῇ ἤδη κατὰ πολὺ εἰς μέγα μέρος τοῦ ἀγγλικοῦ λαοῦ, ὁ ὁποῖος ἀναμένει μὲ ζωηροτάτην ἀνησυχίαν τὰ προαναγγελθέντα καὶ προετοιμαζόμενα μεθοδικῶς τρομερὰ ἀντίποινα τῶν Γερμανῶν κατὰ τῶν βρετανικῶν πόλεων. Ἐν τούτοις, εἰς τὴν Ἀμερικήν, ὅπου ὁ λαὸς ἐλάχιστα μόνον γνωρίζει περὶ Εὐρώπης, αἱ προφητεῖαι καὶ ἐλπίδες αὗαι δὲν ἔχασαν ἀκόμη τὴν ἰσχὺν καὶ αἴγλην των. Ὅταν ὅμως ὁ πόλεμος εἰς τὴν Εὐρώπην συνεχισθῇ, μὲ ἀμείωτον δύναμιν, καὶ πέραν τοῦ φθινοπώρου τούτου, ὅταν μάλιστα ἀρχίσῃ νὰ λαμβάνῃ μίαν νέαν καὶ ἀπροσδόκητον τροπήν, τότε ἡ ἐπίδρασις τοῦ γεγονότος τούτου δὲν εἶνε ἀπίθανον ν' ἀποβῇ ὀλεθρία διὰ τὰ περαιτέρω σχέδια τοῦ Ροὺζβελτ.

Ἡ ἡμιεπίσημος προπαγάνδα τῆς ἀντιπάλου παρατάξεως, ἀντιλη φθεῖσα τὸν κίνδυνον τοῦτον, ἀνέκρουσε πρύμναν, ἀπό τινος, καὶ προσπαθεῖ, μ' ἕνα χαρακτηριστικώτατον «ρεαλισμόν», νὰ προβῇ εἰς ἐνέσεις ἑνὸς ἀντιφαρμάκου διὰ νὰ καταπολεμήσῃ τὴν ὑπερβολικὴν αἰσιοδοξίαν τοῦ πληθυσμοῦ, ὁ ὁποῖος, κατόπιν τῆς ἐντατικῆς προπαγάνδας ποὺ εἶχε γίνει πρότερον, ἐνόμιζε πλέον ὅτι κατέχει τὴν νίκην εἰς τὴν τσέπην του. Ἄλλως τε ὁ ἴδιος ὁ Τσῶρτσιλ εἶχεν ἐνισχύσει τὰς μεγάλας αὐτὰς προσδοκίας μὲ τὴν γνωστὴν δήλωσίν του, ὅτι «προτοῦ πέσουν τὰ φύλλα τῶν δένδρων», θὰ συνέβαινον μεγάλα καὶ ἀποφασιστικὰ γεγονότα. Τὰ φύλλα ἔπεσαν πρὸ πολλοῦ, ἀλλὰ τὰ «ἀποφασιστικὰ» αὐτὰ γεγονότα δὲν συνέβησαν ἕως τώρα. Ἀφ' ἑτέρου, αἱ γιγαντιαῖαι σοβιετικαὶ προσπάθειαι τῶν τελευταίων μηνῶν δὲν ἔπαυσαν νὰ τροφοδοτοῦν τὰς ἐλπίδας αὐτὰς τῶν Ἀγγλοαμερικανῶν περὶ ἐπικειμένου τερματισμοῦ τοῦ πολέμου πρὸ τῆς λήξεως ἀκόμη τοῦ τρέχοντος ἔτους.

Ἐν τούτοις, τὸ μακροσκελὲς ἀνακοινωθὲν περὶ τῶν ἀποτελεσμάτων τῆς τριημεροῦς διασκέψεως τῆς Μόσχας ἀπέδειξεν ὅτι θὰ χρειασθοῦν ἀκόμη πολὺ μεγάλαι στρατιωτικαὶ προσπάθειαι διὰ νὰ καταβληθῇ τὸ πάντοτε ἀκόμη ἰσχυρότατον Γερμανικὸν Ράϊχ καὶ οἱ σύμμαχοί του. Ἡ μὲ βήματα χελώνης προέλασις τῶν ἀγγλοαμερικανικῶν στρατευμάτων εἰς τὴν νότιον Ἰταλίαν, τὰ ὁποῖα ἐντὸς δύο μηνῶν δὲν ἐπροχώρησαν εἰμὴ κατὰ 80 μόνον χιλιόμετρα, τοῦτο δὲ κατόπιν σκληρῶν μαχῶν καὶ μεγάλων ἀπωλειῶν, ἀποδεικνύει πόσον δυσχερῆς καὶ πολυδάπανος εἶναι ὁ πόλεμος ἐναντίον ἑνὸς τοιούτου ἀντιπάλου.

Εἶναι φθινόπωρον. Τὰ φύλλα πίπτουν πράγματι, ὅπως κάθε χρόνον. Δὲν πίπτει ὅμως ὁ Γερμανὸς στρατιώτης, ὁ ὁποῖος ἐξακολουθεῖ νὰ μάχεται γενναίως ἐναντίον τῆς ἀριθμητικῆς ὑπεροχῆς τῶν μαζῶν

(Συνέχεια εἰς τὴν 2αν σελίδα)

### ΠΑΤΡΙΝΑ

## ΤΡΑΓΟΥΔΙΑ

Πάντοτε ἐξετίμησα τὴν τέχνη τοῦ ἀτόμου στὴν ἔκφρασι τοῦ ἤχου διὰ τῶν μουσικῶν ὀργάνων, εἴτε κρουστά, εἴτε ἔγχορδα εἶναι αὐτά Ἀλλὰ καὶ πάντοτε ξεχώριστ ἐκείνους ποὺ μὲ μόνο ἐφόδιο τὴν καλλιεργημένη φωνή τους, κατορθώνουν νὰ ὁλοκληρώσουν μιὰ ὡραία ἀπόδοσι τοῦ ἤχου, στὴν ἐκτέλεσι ἑνὸς τραγουδιοῦ. Ἀλλὰ γιὰ νὰ τραγουδήσῃ κανεὶς σήμερα, καὶ μάλιστα μὲ νότες, δὲν ἀρκεῖ μόνον νὰ ἔχῃ τὴν πρέπουσα δεξιοτεχνία. Χρειάζεται νὰ ἔχῃ καὶ τό... στομάχι γεμᾶτο ἀπὸ βιταμίνες καὶ λευκώματα πανιὸς εἴδους. Γιατὶ ἡ φωνὴ ἀρνεῖται νὰ βγῇ ἀπὸ τὰ χείλη τοῦ στόματος, ὅταν ὁ κύριός των τρέφεται μὲ χόρτα καὶ πάλι μὲ χόρτα...

Αὐτὰ σκεπτόμουν σὰν παρακολουθοῦσα τὴ γενικὴ δοκιμὴ τῆς αὐριανῆς συναυλίας ἀ καπέλλα τῶν φιλότιμων νέων. Καὶ τοὺς ἐθαύμασα γιὰ τὴν ἐπιμονή τους νὰ παρουσιάσουν κάτι τὸ ὡραῖο στὴν πόλι μας. Δὲν ἔχουν δὲ ἄδικο ὅσοι μιλοῦν γιὰ τὴν ἀντίδρασι ποὺ χρειάζεται ὁ ἑαυτός μας, σὰν βρίσκεται σὲ δύσκολες στιγμές, ὅπως ἡ τωρινὴ ἄσχημη ἐποχή. Ἂς πᾶνε αὔριο στὸ Ἰντεάλ, ἂς ἀκούσουν τὰ ὡραιότατα τραγούδια τοῦ προγράμματος καὶ ἀσφαλῶς ὅταν θὰ βγοῦν ἀπὸ ἐκεῖ θὰ νοιώθουν ἕνα ξεκούρασμα καὶ μιὰ ἀναψυχὴ τόσο ἀναγκαῖα καὶ ἀνεκτίμητη γιὰ τὴ σημερινὴ πολεμικὴ ζωή μας.

ΚΑΠΟΙΟΣ

## ΤΟ ΧΘΕΣΙΝΟΝ ΓΕΡΜΑΝΙΚΟΝ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ

# ΣΗΜΑΝΤΙΚΟΝ ΥΨΩΜΑ ΚΑΤΕΛΗΦΘΗ ΕΙΣ ΤΟ ΚΕΡΤΣ

## ΠΟΛΛΑΙ ΕΧΘΡΙΚΑΙ ΕΠΙΘΕΣΕΙΣ ΑΠΕΚΡΟΥΣΘΗΣΑΝ ΕΙΣ ΤΟ ΠΡΟΓΕΦΥΡΩΜΑ ΤΗΣ ΧΕΡΣΩΝΟΣ ΚΑΙ ΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΚΡΕΜΕΝΤΣΙΟΥΓΚ

### Ο ΑΓΩΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΝΟΤΙΟΝ ΙΤΑΛΙΑΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ. Τὸ Γενικὸν Ἀρχηγεῖον τῶν ἑνόπλων Γερμανικῶν δυνάμεων ἀνακοινοῖ ἐκ τοῦ στρατηγείου τοῦ Φύρερ:

«Εἰς τὸ Κέρτς γερμανικὰ στρατεύματα κατέλαβον ἐξ ἐφόδου σημαντικὸν ὕψωμα.

Ἐχθρικαὶ προωθήσεις εἰς τὸ προγεφύρωμα τῆς Χερσῶνος ὑπῆρξαν ἀνεπιτυχεῖς.

Εἰς τὴν περιοχὴν Ν. Δ τοῦ Κρεμεντσιούγκ ἐσημειώθη σφοδρὸς ἀγὼν καὶ κατὰ τὴν χθεσινὴν ἡμέραν ἐν μέσῳ χιονοθυέλλης. Ἦτο εὔκολον νὰ ἀναχαιτισθοῦν πολλαὶ σοβιετικαὶ ἐπιθέσεις, δι' ἐξαπολύσεως ἀντεπιθέσεων. Ἀγὼν εἰς τὰς εἰσδύσεις τὰς ὁποίας ἐπραγματοποίησεν ὁ ἐχθρός, εὑρίσκεται ἀκόμη ἐν πλήρει ἐντάσει.

Εἰς τὸ Τσερκάσυ ὁ ἐχθρὸς ἐπανέλαβε σφοδρὰς ἐπιθέσεις.

Εἰς τὴν περιοχὴν Ν.Δ. τοῦ Σιτομίρ καὶ τοῦ Κοροστὲν γερμανικαὶ ἐπιθέσεις παρὰ τὴν ἔντονον ἐχθρικὴν ἀντίστασιν ἐπετέλεσαν μεγάλας προόδους

Μετοξὺ Πριπιὲτ-Μπερεζίνα, καθὼς καὶ εἰς τὸν Δνείπερον καὶ βορείως τῶν ἐκβολῶν τοῦ Μπερεζίνα, πολλαὶ μεγάλαι ἐχθρικαὶ ἐπιθέσεις ἀπεκρούσθησαν. Εἰσδύσεις τινὲς, γενόμεναι ὑπὸ τῶν Σοβιέτ ἐκλείσθησαν καὶ ἀναπτύξεις σοβιετικῶν στρατευμάτων διεσκορπίσθησαν διὰ συγκεντρωτικοῦ γερμανικοῦ πυρός.

Δὲν ὑπάρχουν ἐκθέσεις περὶ σημαντικωτέρας μαχητικῆς δράσεως εἰς τοὺς ἄλλους τομεῖς τοῦ Ἀνατολικοῦ μετώπου.

Εἰς τοὺς σφοδροὺς ἀμυντικοὺς ἀγῶνας τῶν παρελθουσῶν ἑβδομάδων, ἡ 103 μεραρχία πεζικοῦ τῆς Σιλεσίας ὑπὸ τὰς διαταγὰς τοῦ συνταγματάρχου φὸν Μπέρκεν, ὁρῶσα εἰς τὸν κεντρικὸν τομέα διεκρίθη ἰδιαιτέρως.

Εἰς τὸν δυτικὸν τομέα τοῦ ἐν νοτίῳ Ἰταλίᾳ μετώπου, ὁ ἐχθρὸς κατέλαβε κορυφογραμμάς τινας ἑκατέρωθεν τῆς ὁδοῦ πρὸς Κάσκο. Κατόπιν τα λαντευομένου ἀγῶνος τὰ ἐκεῖ γερμανικὰ στρατεύματα ἀπεσύρθησαν χιλιόμετρά τινα πρὸς τὰ βορειοδυτικά.

Εἰς τὸν ἀνατολικὸν τομέα οἱ Ἄγγλοι ἐνήργησαν μικρὰς ἐπιθέσεις ὑποστηριζομένας ἐν μέρει ἀπὸ τεθωρακισμένα ὄχματα, ἀλλὰ ἀπεκρούσθησαν πανταχοῦ.

Ὑπεράνω τοῦ νοτίου Ἰταλικοῦ μετώπου τὰ ἀντιαεροπορικὰ πυροβόλα τῆς γερμανικῆς ἀεροπορίας κατέρριψαν 9 ἐχθρικὰ ἀεροπλάνα Ἄλλα 2 ἐχθρικὰ ἀεροπλάνα κατερρίφθησαν ἀπὸ ἑλαφρὰς γερμανικὰς ναυτικὰς δυνάμεις ὑπεράνω τῆς Μεσογείου.

Περιπολικὰ σκάφη συνοδεύοντα γερμανικὴν νηοπομπὴν ἀπέκρουσαν χθὲς τὴν νύκτα ἐπίθεσιν γενομένην ἀπὸ ἀγγλικὰς τορπιλλακάτους ἔξωθι τῶν Ὁλλανδικῶν ἀκτῶν καὶ ἐπυρπόλησαν 2 ἐκ τῶν ἐχθρικῶν σκαφῶν».

## ΜΗΝΥΜΑ ΤΟΥ ΡΙΜΠΕΝΤΡΟΠ ΕΠ' ΕΥΚΑΙΡΙΑ ΤΗΣ ΕΠΕΤΕΙΟΥ ΙΝΔΙΚΗΣ ΑΠΕΛΕΥΘΕΡΩΣΕΩΣ

## ΟΙ ΙΝΔΟΙ ΚΑΙ ΟΙ ΑΡΑΒΕΣ

### Η ΘΕΣΙΣ ΤΟΥ ΡΑ'Ι'Χ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ. Τὸ πρακτορεῖον Τρανζόσεαν μεταδίδει, ὅτι ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς ἐπετείου τοῦ ἰνδικοῦ κινήματος ἀπελευθερώσεως, ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν τοῦ Ράϊχ φὸν Ριμπεντροπ ἀπηύθυνε πρὸς τοὺς ἐν Βερολίνῳ διαμένοντας δύο ἀντιπροσώπους τῶν ἐλευθέρων Ἰνδιῶν, τὸν Ρασὶν Ἀλὴ καὶ τὸν μέγαν Μουφτὴν τὸ κάτωθι μήνυμα:

**«Ἡ Γερμανία εἶναι στενῶς συνδεδεμένη μετὰ τοῦ Ἀραβικοῦ λαοῦ, τὸν ὁποῖον θεωρεῖ φίλον καὶ σύμμαχον.**

**Ἡ ἐκδίωξις τῶν Ἑβραίων καὶ ἡ ἐγκατάστασις τῶν Ἀράβων εἰς τὰς περιοχὰς αἱ ὁποῖαι τοὺς ἀνήκουν, ἀπετέλει καὶ ἀποτελεῖ μέρος τοῦ προγράμματος τῆς ἐθνικοσοσιαλιστικῆς πολιτικῆς. Εἴθε νὰ μὴ εἶναι μακράν, καταλήγει εἰς τὸ μήνυμα ὁ κ. Ρίμπεντροπ, ἡ ἡμέρα, καθ' ἣν ὁ Ἀραβικὸς λαὸς θὰ δύναται ἐλεύθερος νὰ διεκδικῇ τὰ δικαιώματά του καὶ ἐξ ἰδίας βουλήσεως τὰς ἐλευθερίας του.»**

### ΕΙΣ ΤΟ ΑΝΑΤΟΛΙΚΟΝ

# ΜΕ ΣΦΟΔΡΑΝ ΚΑΚΟΚΑΙΡΙΑΝ ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ Η ΓΕΡΜΑΝΙΚΗ ΠΡΟΕΛΑΣΙΣ Δ. ΤΟΥ ΚΙΕΒΟΥ

## ΑΠΕΚΡΟΥΣΘΗΣΑΝ ΟΙ ΡΩΣΣΟΙ ΕΙΣ ΤΟ ΚΡΕΜΕΝΤΣΙΟΥΓΚ

### ΑΙ ΜΑΧΑΙ ΕΙΣ ΑΛΛΟΥΣ ΤΟΜΕΙΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ Ὁ στρατιωτικὸς συνεργάτης τοῦ ἡμιεπισήμου γερμανικοῦ πρακτορείου μεταδίδει τὰς κάτωθι πληροφορίας ἐν σχέσει μὲ τὰς διεξαγομένας μάχας εἰς τοὺς διαφόρους τομεῖς τοῦ Ἀνατολικοῦ μετώπου:

*Δυτικῶς τοῦ Κιέβου*

**Ἐν μέσῳ σφοδρᾶς κακοκαιρίας ἐπικρατούσης ἀπὸ μιᾶς καὶ πλέον ἑβδομάδος, τὰ γερμανικὰ στρατεύματα ἀψηφοῦντα τὰς καταρρακτώδεις βροχὰς καὶ παρὰ τὴν διαρκῶς πίπτουσαν χιόνα, συνεχίζουν τὴν προώθησίν των πρὸς τὴν κατεύθυνσιν τοῦ Κιέβου. Αἱ ρωσσικαὶ ἐφεδρεῖαι ριπτόμεναι διαρκῶς καὶ μὲ μεγαλειτέραν ἔντασιν εἰς τὸν ἀγῶνα πρὸς τὰς γερμανικὰς στρατιάς, ἐπιχειροῦν ματαίως νὰ ἐμποδίσουν αὐτὰς εἰς τὴν ἀκκτάσχετον προέλασίν των πρὸς τὴν κατεύθυνσιν τῆς πόλεως. Σκληραὶ μάχαι συνάπτονται ἐν πολλοῖς ἐκ τοῦ συστάδην ἐν μέσῳ τελματώδους ἐκτάσεως ἐπὶ τῆς ὁποίας τὰ ρωσσικὰ μηχανοκίνητα μέσα ἐμποδιζόμενα εἰς τὴν προσπάθειάν των ἐκ τοῦ ἐδάφους, παρέχουν ἀσφαλεῖς στόχους εἰς τὸ γερμανικὸν ἀντιαρματικὸν πυροβολικόν. Αἱ ἀπώλειαι κατόπιν τούτου εἰς ἅρματα μάχης τῶν Σοβιὲτ εἶναι τεράστιαι. Αἱ χθεσιναὶ ἐξ ἄλλου ἀντιπερισπατικαὶ ἐπιθέσεις τῶν Σοβιέτ, γενόμεναι μὲ ἀρκετὰ σημαντικὰς δυνάμεις, οὐδόλως ἠδυνήθησαν νὰ παρεμποδίσουν τὰς γερμανικὰς κινήσεις προωθήσεως, αἵτινες διὰ τῆς συμβολῆς καὶ τῆς ἀεροπορίας ἐπιταχύνουν τὴν ἐπίτευξιν τῶν ἀντικειμενικῶν σκοπῶν τῶν γερμανικῶν δυνάμεων, μετακινουμένων μὲ διαρκῶς ἐντεινομένην πίεσιν πρὸς τὸ Κίεβον.**

*Εἰς τὸ Κρεμεντσιούγκ*

**Εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ Κρεμεντσιούγκ, τὰ ρωσσικὰ στρατεύματα ἐπανέλαβον καὶ χθὲς τὰς ἐπιθετικὰς των προσπαθείας πρὸς διάσπασιν τῶν γερμανικῶν γραμμῶν ἄνευ ὅμως ἀποτελέσματος. Τὰ γερμανικὰ στρατεύματα κρατοῦντα σταθερῶς τὰς θέσεις των, ἀντεπεξῆλθον καὶ πάλιν νικηφόρως εἰς τὴν ἐχθρικὴν πίεσιν καὶ ἀναλαβόντα ἀντεπίθεσιν, κατώρθωσαν νὰ ἀπωθήσουν τὰς σοβιετικὰς δυνάμεις πέραν τῶν θέσεων τῆς ἀρχικῆς των ἐξορμήσεως.**

**Κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν ἐναλλασσομένων τούτων μαχῶν, τὰ Σοβιὲτ ἀπώλεσαν περὶ τὰ 30 ἅρματα μάχης καὶ 23 πυροβόλα. Ἑκατοντάδες μπολσεβίκων στρατιωτῶν συνελήφθησαν αἰχμάλωτοι.**

*Εἰς τὸν Δνείπερον*

**Εἰς τὸν τομέα τοῦ Κάτω Δνειπέρου, τὰ γερμανικὰ στρατεύματα ἐξακολουθοῦν νὰ συνάπτουν σφοδρὰς μάχας πρὸς ὑπερτέρας κατ' ἀριθμὸν μπολσεβικικὰς μεραρχίας. Παρὰ ταῦτα ὅμως, εἰς τὸν τομέα τῆς ρωσσικῆς εἰσβολῆς, ὁ ἀντίπαλος περιωρίσθη ἔτι περισσότερον, ὅλαι δὲ αἱ ἀπόπειραι πρὸς εὔρυνσιν τῶν ἐδαφικῶν του κατακτήσεων ἀπέβησαν εἰς μάτην. Γερμανικὴ ἀντεπίθεσις ἐξαπολυθεῖσα πρὸς τὴν νύκτα τῆς χθές, ἀνέτρεψε εἰς ἕν σημεῖον τὰς ρωσσικὰς γραμμὰς καὶ ἠνάγκασε τὸν ἐχθρὸν νὰ συμπτυχθῇ εἰς θέσεις ἀνατολικώτερον τῶν σημείων ἐπαφῆς τῶν ἀντιπάλων.**

*Εἰς τοὺς ἄλλους τομεῖς*

Εἰς τοὺς τομεῖς τοῦ Κριτσέφ, μεταξὺ Πριπιὲτ καὶ Μπερεζίνα, δυτικῶς τοῦ Σμόλενσκ, καθὼς καὶ εἰς τὴν Κριμαίαν παρὰ τὸ Κέρτς, συνήφθησαν χθὲς πείσμονες τοπικοὶ ἀγῶνες, ἄνευ γενικωτέρας σημασίας.

### Η ΕΠΙΦΥΛΛΙΣ ΜΑΣ

## ΜΙΑ ΓΥΝΑΙΚΑ ΚΙ' ΕΝΑ ΜΥΣΤΗΡΙΟ

ΥΠΟ HULBERT FOOTENR

**34ον**

—Τρέλλα; ἔκανε. Ἄ, μπᾶ! Δὲν φαντάζομαι νὰ διατρέχω μεγαλύτερο κίνδυνο ἐδῶ παρὰ σὲ οἱοδήποτε ἄλλο μέρος.

—Μὰ δὲν καταλαβαίνεις ὅτι ἐδῶ εἶσαι περιτριγυρισμένος ἀπὸ ἐχθροὺς ποὺ δὲν θὰ διστάσουν νὰ διαπράξουν τὸ χειρότερο ἔγκλημα;

—Αὐτὸ ἀκριβῶς ἤθελα νὰ μάθω.

—Τώρα ποὺ τὸ ἔμαθες φύγε! Ὤ, σὲ παρακαλῶ, φύγε! Ἐξαφανίσου προτοῦ σοῦ κάνουν κακό! Ὤ, Θεέ μου δὲν θὰ μποροῦσα νὰ τὸ ἀνεχθῶ!

Ὁ Λάνς τὴν ἐκύταξε μὲ βλέμμα γεμᾶτο τρυφερότητα, δὲν φαινόταν ὅμως διατεθειμένος νὰ ὑποχωρήσῃ

—Δὲν θὰ φύγω ἀπ' ἐδῶ ἂν δὲν σοῦ ἀποδείξω ὅτι δὲν διέπραξα τὸ ἔγκλημα, γιὰ τὸ ὁποῖον μὲ ὑποπτεύεσαι, εἶπε.

Ἡ Φρίντα ἐχαμήλωσε τὸ βλέμμα της.

—Ξέρω τώρα ὅτι δὲν τὸ διέπραξες ἐσύ, ψιθύρισε.

Ἀπερίγραπτη χαρὰ πλημμύρισε τὴν καρδιὰ τοῦ Λάνς.

—Τί σ' ἔκανε ν' ἀλλάξῃς γνώμη; ἐψιθύρισε.

Ἡ Φρίντα ἐδίστασε μιὰ στιγμὴ προτοῦ ἀπαντήσῃ.

—Νά.., εἶπε τέλος, ὁ ἐρχομός σου ἐδῶ...

—Λὲς ψέμματα, ἐδήλωσεν ὁ Λάνς μὲ γλυκειὰ φωνή. Δὲν σὲ πιστεύω.

Ἡ Φρίντα ἔμεινε σιωπηλή.

—Κάτι συνέβη ποὺ σὲ ἔπεισεν ὅτι δὲν εἶμαι ἐγὼ ὁ δολοφόνος τοῦ

## Η ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΤΗΣ ΤΟΥΡΚΙΑΣ

# ΜΕΤΑ ΜΕΓΑΛΗΣ ΚΑΤΑΝΟΗΣΕΩΣ ΕΓΕΝΕΤΟ ΔΕΚΤΗ ΕΙΣ ΤΟ ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ Η ΔΗΛΩΣΙΣ ΠΕΡΙ ΟΥΔΕΤΕΡΟΤΗΤΟΣ

## ΑΙ ΦΑΝΤΑΣΙΟΠΛΗΞΙΑΙ ΠΕΡΙ ΔΗΘΕΝ ΓΕΡΜΑΝΙΚΩΝ ΚΙΝΗΣΕΩΝ ΠΑΡΑ ΤΑ ΒΟΥΛΓΑΡΟΤΟΥΡΚΙΚΑ ΣΥΝΟΡΑ ΔΙΕΛΥΘΗΣΑΝ

### Ο ΠΟΛΕΜΟΣ ΤΩΝ ΝΕΥΡΩΝ

**ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ· Τὸ Τραντζόσεαν μεταδίδει, ὅτι αἱ ἐπίσημοι δηλώσεις τοῦ Μενεμετζόγλου, ἠκούσθησαν μετὰ προσοχῆς ἐν Βερολίνῳ. Ὑπογραμμίζεται προπάντων ἡ ἀπάντησις ἣν ἔδωσεν ὁ ὑπουργὸς τῶν ἐξωτερικῶν τῆς Τουρκίας ὅτι ἡ ἐξωτερικὴ πολιτικὴ τῆς Τουρκίας, παραμένει ριζικῶς ἀμετάβλητος.**

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ. Περὶ τῶν συνομιλιῶν μετοξὺ τοῦ προέδρου τῆς Τουρκικῆς Δημοκρατίας μετὰ τῶν Τσῶρτσιλ Ροὺζβελτ, ἐκυκλοφόρησαν ἐν Λονδίνῳ πολλαὶ διαδόσεις, οἱ ὁποῖαι ἐξετάζουν ἀπὸ διαφόρων ἀπόψεων τὸ ζήτημα, ἂν ἡ Τουρκία ὑπὸ τὰς ὑφισταμένας συνθήκας εἶναι ἕτοιμος νὰ εἰσέλθῃ εἰς τὸν πόλεμον.

Ἐν Βερολίνῳ—καθ' ἃ τονίζουν ἔγκυροι κύκλοι—ἐξ ἄλλου οὐδὲ τὸν ἐλάχιστον λόγον ἔχουν νὰ συζητοῦν τὸ ζήτημα τοῦτο, τοσοῦτω μᾶλλον καθόσον ἡ βρετανικὴ προπαγάνδα προφανῶς φέρει τὴν σφραγῖδα ἐνεργείας, σκοπούσης τὴν ἐπίδρασιν ἐπὶ τοῦ ἠθικοῦ καὶ ἀντικούσης εἰς τὸ κεφάλαιον τοῦ πολέμου τῶν νεύρων ἰδίᾳ ἐναντίον τῶν συμμάχων τοῦ Ράϊχ.

Σχετικῶς ἐν Βερολίνῳ ὁ ὑπὸ τοῦ Ρώϋτερ μεταδοθεὶς καὶ ὀλίγον κατόπιν ὑπὸ τοῦ αὐτοῦ πρακτορείου διαψευσθεὶς διϊσχυρισμός, ὅτι γερμανικαὶ τινὲς μεραρχίαι ἐρρίφθησαν εἰς τὰ Βουλγαροτουρκικὰ σύνορα, χαρακτηρίζεται μετ' ἐνδιαφέροντος ὡς ἀποκύημα τῆς ἐν τῷ βρεττανικῷ στρατοπέδῳ ἐπικρατούσης νευρικότητος.

Α

# Ο ΣΤΡΑΤΑΡΧΗΣ ΡΟΜΕΛ ΕΠΕΘΕΩΡΗΣΕ ΤΑ ΑΜΥΝΤΙΚΑ ΕΡΓΑ ΤΗΣ ΓΙΟΥΤΛΑΝΔΗΣ

## ΕΠΕΣΚΕΦΘΗ ΚΑΙ ΤΑ ΣΤΡΑΤΕΥΜΑΤΑ ΤΗΣ ΔΑΝΙΑΣ

ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΤΙΚΑΙ ΕΝΤΥΠΩΣΕΙΣ

**ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ.** Τὸ ἡμιεπίσημον γερμανικὸν πρακτορεῖον μεταδίδει, ὅτι ὁ στρατάρχης Ρόμελ ἐπεσκέφθη καὶ ἐπεθεώρησεν κατόπιν εἰδικῆς διαταγῆς τοῦ Φύρερ τὰ ἀμυντικὰ ἔργα τῆς Γιουτλάνδης. Ὁ στρατάρχης Ρόμελ συνωδεύετο ὑπὸ εἰδικῶν μηχανικῶν. Ἀκολούθως ὁ Ρόμελ ἐπεθεώρησεν τὰ γερμανικὰ στρατεύματα τῆς Δανίας.

Μετὰ τὸ πέρας τῶν ὡς ἄνω ἐπιθεωρήσεων ὁ στρατάρχης ἐξέφρασε τὴν πλήρη ἱκανοποίησίν του διὰ τὰ ἀμυντικὰ ἔργα, καθὼς καὶ διὰ τὰ φρόνημα τῶν ἐντεταλμένων μὲ τὴν ἄμυναν τοῦ Ράϊχ εἰς τὴν Δύσιν γερμανῶν στρατιωτῶν.

## ΑΙ ΚΕΝΑΙ ΥΠΟΣΧΕΣΕΙΣ ΤΩΝ ΑΓΓΛΟΣΑΞΩΝΩΝ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

Αἱ μακραὶ σειραὶ τῶν σίχμαλώτων παρουσίαζον μίαν εὐγλωττον εἰκόνα. Ἐν προκειμένῳ ὅμως δὲν ἐπρόκειτο φυσικὰ περὶ βρεττονικῆς τινος ἐπιτυχίας, ἀλλ' ἀποκλειστικῶς καὶ μόνον ὑπεδηλοῦτο ἡ ἀκλόνητος ἀγωνιστικὴ δύναμις τοῦ γερμανικοῦ στρατοῦ.

Ἀλλ' ἐὰν ὅλα αὐτὰ τὰ ἀπτὰ παραδείγματα δὲν ἀποτελοῦν ἀκόμη ἀρκετὰς ἀποδείξεις τοῦ τί ἔχει ν' ἀναμένῃ ἡ Ἑλλὰς ἀπὸ τοὺς Βρεττανοὺς «φίλους» της, τοὐλάχιστον οἱ τρομοκρατικοὶ βομβαρδισμοὶ καταρρίπτουν τὰ τελευταῖα ἐρείπια τοῦ χαρτίνου οἰκοδομήματος τῆς συμμαχικῆς κομπορημοσύνης. Ἡ ἐπιδρομὴ ἐναντίον τῆς Θεσσαλονίκης δύναται νὰ χαρακτηρισθῇ ὡς κοινὴ δολοφονία ἀθώων ἀνθρώπων, ἡ ὁποία θὰ πρέπει ν' ἀνοίξῃ τὰ μάτια καὶ τῶν ὀλίγων Ἑλλήνων, οἵτινες ἐξακολουθοῦν νὰ τυφλώττουν πρὸ τῶν καταφόρων ψευδολογιῶν τῆς ἀγγλικῆς προπαγάνδας. Ὡς ἐπικουρικὸν στοιχεῖον τῆς ἀπόψεως αὐτῆς προβάλλει καὶ τὸ γεγονός, ὅτι ἐκ τῆς ἐπιδρομῆς ἐπλήγησαν ἀποκλειστικῶς πτωχόσπιτα καὶ ξύλινοι οἰκίσκοι, τῶν ὁποίων ἡ καταστροφὴ δὲν δύναται νὰ δικαιολογήσῃ ἀσφαλῶς πρωθύστερον ἀντίληψιν, ὅτι τὰ ἐχθρικὰ ἀεροπλάνα ἐπεδίωκον νὰ πλήξουν μόνον στρατιωτικοὺς στόχους.

Μὲ τὴν ἐπιδρομὴν κατὰ τῆς Θεσσαλονίκης, ἡ συμμαχικὴ ἀεροπορία αὐξάνει ἔτι περισσότερον τὸ ἐγκληματικὸν παθητικόν της. Ὅπως ἤδη συνέβη εἰς Παρισίους, Ρουάν, Τουλὼν καὶ ἄλλαχοῦ, ἡ ἀεροπορίατῶν Ἀγγλοσαξώνων μᾶς παρέχει, μὲ τὸν βομβαρδισμὸν τῆς Θεσσαλονίκης, καὶ νέαν ἀπόδειξιν πόσον ἐκτιμοῦν οἱ ἐντολοδόχοι της τὴν ζωὴν καὶ περιουσίαν τῶν λαῶν ἐκείνων, οἱ ὁποῖοι ἐξαποστέλλουν εἰς τὸν θάνατον τὰ καλλίτερα τέκνα των ὑπὲρ τῆς ἀγγλικῆς συμμαχίας. Μὲ τὴν ἰδίαν ἀπάθειαν, μὲ τὴν ὁποίαν ἐκτελοῦν συνήθως οἱ σοβιετικοὶ τὰ ἐγκληματά των, δολοφονοῦν καὶ οἱ σύμμαχοι ἀεροπόροι τὰς γυναῖκας καὶ τὰ παιδιὰ τῶν λαῶν ἐκείνων ὑπὲρ τῆς «ἀπελευθερώσεως» τῶν ὁποίων ἰσχυρίζονται ὅτι κόπτονται. Ἡ πώρωσις τῶν ἀνθρωπίνων αἰσθημάτων, ἡ ὁποία ἐκδηλοῦται διὰ τοιούτων πράξεων, πρέπει ν' ἀποτελέσῃ δι' ἕκαστον Εὐρωπαῖον — καὶ διὰ τοὺς Ἕλληνας ἐπίσης— ἕνα διδακτικὸν παράδειγμα».

«ΤΗΛΕΓΡΑΦΟΣ»

# ΜΕ „ΡΥΘΜΟΝ ΚΟΧΛΙΟΥ" ΠΡΟΕΛΑΥΝΟΥΝ ΟΙ ΑΓΓΛΟΙ ΚΑΙ ΟΙ ΑΜΕΡΙΚΑΝΟΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΝΟΤΙΟΝ ΙΤΑΛΙΑΝ

## Η ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΕΣΤΗ „ΣΚΛΗΡΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΣ"

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ. Ἡ «Ἐφημερὶς τῆς Κολωνίας», ἀναφερομένη εἰς τὴν πολεμικὴν κατάστασιν εἰς τὸ ἰταλικὸν μέτωπον, ὡς αὕτη παρουσιάζεται μετὰ τὴν ἔναρξιν τῶν νέων ἐπιθετικῶν ἐπιχειρήσεων τῆς 8ης Βρεττανικῆς Στρατιᾶς, γράφει ὅτι καὶ ἡ προσπάθεια αὕτη τῶν Ἄγγλων ἐξεφυλίσθη καὶ ἤδη ἐπανῆλθεν πάλιν εἰς τὸ μέτωπον ἰσοῦτο ὁ ἀπὸ μηνῶν ἐπικρατοῦν ρυθμὸς τῆς «ἐπιθέσεως κοχλίου».

Αἱ κινήσεις τοῦ ἐχθροῦ κατὰ τὰς τελευταίας ἡμέρας, προδίδουν τὴν πρόθεσιν τῶν ἀγγλοαμερικανῶν νὰ ἐπιτεθοῦν ἐναντίον τοῦ ὅλου συστήματος τῶν ὀρεινῶν διαβάσεων τῶν νοτίων Ἀμβρουζίων ἀπὸ τὸ βορειοδυτικά.

Ἡ γερμανικὴ ἄμυνα ἐκμεταλλεύεται κατὰ τοὺς ἀγῶνας αὐτοὺς μὲ ἀπαράμιλλον μαεστρίαν τὸ δύσβατον τοῦ ὀρεινοῦ ἐδάφους. Ἐνῷ δὲ ἤδη εἰς τὸν δυτικὸν τομέα καὶ συγκεκριμένως εἰς τὴν ὀρεινὴν περιοχὴν τοῦ Μινιάνο, οἱ γερμανοὶ ἀντέταξαν σταθερῶς ἀκλόνητον καὶ πείσμονα ἀντίστασιν, ἥτις ἠνάγκασε τοὺς ἀμερικανοὺς νὰ σταματήσουν, εἰς τὸν κεντρικὸν τομέα ἐφήρμοσαν ἐκ νέου τὴν τακτικὴν τῆς κατ' ἄλματα ὑποχωρήσεως εἰς τρόπον ὥστε ὁ ἐχθρὸς ὅταν ἐπὶ τέλους εἶχε κατορθώσει, ὕστερα ἀπὸ κοπιώδη καὶ μακρὸν χρόνον ἀπαιτοῦσαν ὑπερνίκησιν τῶν φυσικῶν καὶ τεχνικῶν ἐμποδίων εὑρίσκετο ἠναγκασμένος ἐπειδὴ ἀντιμετώπιζε τὸ κενὸν νὰ ἀρχίσῃ ἐκ νέου τὴν αὐτὴν ἐπίμοχθον καὶ μὲ ἀπωλείας συνδεδυασμένην προσπάθειάν του.

Αἱ νέαι ὅμως θέσεις ἔχουν ἐκλεγῆ μὲ μεγάλην φροντίδα καὶ ἔχουν ὀχυρωθῆ μὲ ὅλα τὰ σύγχρονα μέσα.

Ὁ ἐχθρὸς δὲν δύναται νὰ ἀκολουθήσῃ εἰς τὸ ὀρεινὸν αὐτὸ ἔδαφος παρὰ μόνον μὲ ἀφαντάστους μόχθους καὶ μεγάλας ἀπωλείας καὶ μόνον τόσον ὅσον τοῦ ἐπιτρέπουν οἱ γερμανικαὶ κινήσεις. Οἱ δρόμοι εἶναι ἐντελῶς κατεστραμμένοι, ἡ δὲ περιοχὴ εἶναι πλέον ἢ δύσβατος, οὕτω δὲ ὁ ἐχθρὸς δὲν ἠμπορεῖ νὰ προελάσῃ παρὰ μόνον μὲ ρυθμὸν κοχλίου.

Διὰ τοῦτο καὶ περιωρίσθησαν ἔκτοτε οἱ πολεμικαὶ ἐνέργειαι εἰς δρᾶσιν περιπόλων καὶ πυροβολικοῦ.

Τοῦτο παραδέχεται καὶ ὁ βρεττανικὸς τύπος, ὅστις ἀπὸ συμφώνου καταλήγει εἰς τὸ συμπέρασμα, ὅτι οἱ Γερμανοὶ μάχονται εἰς ὅλα τὰ μέτωπα μὲ ἀπαράμιλλον πεῖσμα. Χαρακτηριστικὴ διὰ τοὺς ἀγῶνας εἰς τὸ μέτωπον αὐτό, εἶναι ἡ ἀντίληψις τῆς ἀγγλικῆς ἐφημερίδος «Ντέιλυ Γουῶρκερ, ἥτις γράφει: «Θὰ ἔπρεπε νὰ εἴχομεν εἰς τὴν διάθεσίν μας κοχλιοφῶ ἀπρόβλητα ἀπὸ σφαῖρας διὰ νὰ δυνάμεθα νὰ προχωρήσωμεν εἰς τὰ ὀρεινὰ αὐτὰ ἐδάφη!»

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ. Τὸ Τρανζόσεαν πληροφορεῖται ὅτι ἡ ἐφημερὶς «Ντέιλυ Χέραλδ» γράφει: «Ἑκάστην σπιθαμὴν ἐδάφους εἰς τὸ Νότιον Ἰταλικὸν ἔδαφος τὸ κερδίζουν οἱ Ἀγγλοαμερικανοὶ μετὰ μεγάλου κινδύνου καὶ κατόπιν σκληρῶν ἀγώνων. Ἡ ὅλη ὑπόθεσις, καταλήγει ἡ ἐφημερίς, τῆς Νοτίου Ἰταλίας κατήντησεν μία σκληρὰ ὑπόθεσις».

## Η ΤΟΥΡΚΙΑ ΜΙΑΝ ΚΑΙ ΜΟΝΗΝ ΠΟΛΙΤΙΚΗΝ ΑΣΚΕΙ ΕΙΣ ΤΑ ΒΑΛΚΑΝΙΑ: ΤΗΣ ΕΙΡΗΝΗΣ

### ΒΑΡΥΣΗΜΑΝΤΟΣ ΔΗΛΩΣΙΣ ΤΟΥΡΚΟΥ ΠΡΕΣΒΕΥΤΟΥ

ΣΟΦΙΑ. Αἱ ἐφημερίδες «Οὔτρο» καὶ «Ζορὰ» δημοσιεύουν εἰς περίοπτον θέσιν δήλωσιν τοῦ ἐν Σόφιᾳ τούρκου πρεσβευτοῦ Μέντς, γενομένην τὴν Τετάρτην ἐνώπιον τοῦ προεδρείου τοῦ Βουλγαροτουρκικοῦ συνδέσμου. Εἰς τὴν δήλωσίν του ὁ πρεσβευτής, τονίζει ὅτι ἀσκεῖ μίαν καὶ μόνην πολιτικὴν φιλίας καὶ εἰρήνης μετὰ τῆς Βουλγαρίας καὶ ὅτι μέχρι τῆς στιγμῆς ἡ Τουρκία διαπνέεται ἀπὸ μόνην τὴν πολιτικὴν αὐτὴν ἔναντι τῆς Βουλγαρίας. Ὁ Τοῦρκος πρεσβευτὴς ἐτόνισεν, ὅτι κατὰ τὴν μέχρι τοῦδε δρᾶσιν του ὑπεγράμμισε τοῦτο συχνὰ πρὸς τὰς ἐπισήμους ἀρχὰς τῆς Σόφιας.

«Ἡ σημερινὴ ἐξέλιξις τῆς πολιτικῆς τῆς Τουρκίας ἐτόνισεν ὁ Τοῦρκος πρεσβευτής, εἶναι ἀνεξάρτητος καὶ τὸ Α καὶ τὸ Ω αὐτῆς εἶναι ἡ εἰρήνη

Ἡ Τουρκία οὐδεμίαν ἀξίωσιν ἔχει καὶ ἀπὸ οὐδένα ζητεῖ τι, ἀλλὰ προσπαθεῖ νὰ διατηρήσῃ τὴν εἰρήνην παρὰ τὰ σύνορά της»

## Η ΠΕΡΙΘΑΛΨΙΣ ΤΩΝ ΠΤΩΧΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΗΜΕΡΑΝ ΤΩΝ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΩΝ

Χθὲς τὸ ἀπόγευμα ἡ ὑπὸ τὸν κ. Δήμαρχον ἐπιτροπὴ διὰ τὰ ἐπισιτιστικὰ ζητήματα συνῆλθεν εἰς τὸ Δημαρχιακὸν κατάστημα καὶ ἠσχολήθη μὲ τὸν καταρτισμὸν τεσσάρων ὑποεπιτροπῶν διὰ τὴν κατανομὴν καὶ τὴν καλλιτέραν οὕτω εὐόδωσιν τοῦ ἔργου τῆς ἐπιτροπῆς. Αἱ καταρτισθεῖσαι ὑποεπιτροπαὶ εἶναι αἱ ἐξῆς προμηθειῶν, διανομῶν, ἐλέγχου ἀπορίας καὶ ἐράνων Κύριον θέμα, ὅπερ ἀπησχόλησε τὴν ἐπιτροπὴν καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τῆς χθεσινῆς συσκέψεως, ἦτο ὁ τρόπος καὶ τὸ εἶδος τῶν διανομῶν, αἱ ὁποῖαι θὰ γίνουν εἰς τοὺς ἀπόρους κατὰ τὰ Χριστούγεννα Συνεζητήθησαν αἱ δυνατότητες διανομῆς κρέατος καὶ ἐλαίου, ἵνα οὕτω παρασχεθῇ εἰς τοὺς ἐνδεεῖς μία αἰσθητὴ ἀνακούφισις κατὰ τὴν ἡμέραν ἐκείνην.

## Η ΕΞΑΠΛΩΣΙΣ ΤΗΣ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΕΠΑΝΑΣΤΑΣΕΩΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ. Τὸ Τρανζόσεαν πληροφορεῖται ἐκ Μόσχας. ὅτι τὸ περιοδικὸν «Μπολσεβίκ», γράφει ὅτι οἱ Ρῶσσοι δὲν θὰ καθήσουν μὲ ἐσταυρωμένας τὰς χεῖρας μετὰ τὸν πόλεμον, διὰ τὴν ἐξάπλωσιν τῆς διεθνοῦς ἐπαναστάσεως.

Εἶναι καθῆκον, προσθέτει τὸ περιοδικόν, πᾶσα κομμουνιστικὴ ὀργάνωσις, εἴτε δρᾷ ἐλευθέρως, εἴτε παρανόμως, νὰ ἐκμεταλλευθῇ τὴν οὖσαν ἐπαναστατικὴν διάθεσιν».

## ΙΣΤΟΡΙΑ ΧΩΡΙΣ ΕΠΑΝΑΛΗΨΙΝ

Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος

τριῶν μεγάλων Δυνάμεων, προασπίζων μὲ τὸ στῆθός του τὸν πολίτισμὸν καὶ τὸ μέλλον τῆς Εὐρώπης Τὰ φύλλα πίπτουν ἢ ἔπεσαν ἤδη, φθινὰ καὶ χωρὶς ζωὴν πλέον. Μαζὶ μὲ αὐτὰ ὅμως καταπίπτουν καὶ τὰ μεγαλοπρεπῆ ὀνειροπαλάτια ποὺ ὀνήγερεν ἡ ἀγγλοσαξωνικὴ προπαγάνδα. Κατέπεσεν ἤδη νεκρόν, εἰς τὴν Μόσχαν, καὶ τὸ λαμπρὸν ἐκεῖνο, ἀλλὰ φευγαλέον ὄνειρον: τὸ περίφημον «Καταστατικὸν τοῦ Ἀτλαντικοῦ», ποὺ εἶχεν ἐμπνεύσει τόσα; ἐλπίδας εἰς τοὺς μικρούς, ἰδίως, λαούς...

Κατακίπτει καὶ διαλύεται ὡς καπνὸς καὶ ἡ ψευδαίσθησις περὶ ἐπικειμένης πλέον καταρρεύσεως τῆς Γερμανίας. Ἔχομεν τὴν ἐντύπωσιν ὅτι αἱ σημεριναὶ παρ:δικαὶ δυσχέρειαι τοῦ Ράϊχ ὑπερτιμῶνται καὶ ἄγουν εἰς ἐσφαλμένα συμπεράσματα εἰς πολλὰς τῶν οὐδετέρων ἢ κατεχομένων χωρῶν. Ἀκριβεῖς προβλέψεις εἶναι ἀδύνατον νὰ γίνωνται εἰς ἕνα τοιοῦτον πόλεμον. Νομίζομεν ὅμως ὅτι ἔχει δίκαιον ὁ ὁμιλητὴς ἐκεῖνος τοῦ ραδιοσταθμοῦ τοῦ Λονδίνου, ποὺ ἔλεγε πρό τινος, ὅτι πρέπει ν' ἀναμένῃ τις, ἀντίθεσιν γερμανικῆς καταρρεύσεως, μίαν τεραστίαν δυναμικὴν ἐκδήλωσιν τοῦ Ράϊχ κατὰ τοὺς προσεχεῖς μῆνας.

# Ο ΓΕΡΜΑΝΟΣ ΣΤΡΑΤΙΩΤΗΣ ΙΣΤΑΤΑΙ ΗΔΗ

## ΑΓΡΥΠΝΟΣ ΦΡΟΥΡΟΣ ΤΩΝ ΣΥΝΟΡΩΝ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ

## Η ΑΔΥΝΑΜΙΑ ΤΩΝ ΑΓΓΛΩΝ ΚΑΙ ΟΙ ΒΟΜΒΑΡΔΙΣΜΟΙ

ΝΕΟΝ ΑΡΘΡΟΝ ΤΟΥ ΔΡΟΣ ΓΚΑΙΜΠΕΛΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ. Τὸ Τρανζόσεαν μεταδίδει τὸ ἀκόλουθον ἄρθρον τοῦ ὑπουργοῦ τῆς προπαγάνδας δρ. Γκαῖμπελς, δημοσιευόμενον εἰς τὸ περιοδικὸν «Νέος Ράϊχ» ὑπὸ τὸν τίτλον: «Σαπουνόφουσκες».

«Ἡ μπλόφα, γράφει ὁ δρ. Γκαῖμπελς, εἶναι πολιτικὸν μέσον, τὸ ὁποῖον οἱ ἐχθροί μας Ἀγγλοαμερικανοὶ μεταχειρίζονται συχνότερον τοῦ δέοντος. Ἡ ἐπιτυχία τῆς μπλόφας στηρίζεται εἰς τὴν αὐτοπεποίθησιν καὶ τὴν αὐθάδειαν ἐκείνων, οἱ ὁποῖοι τὴν χρησιμοποιοῦν, διὰ νὰ ἀσκήσουν δι' αὐτῆς ἐπιρροὴν εἰς πολιτικὰ καὶ στρατιωτικὰ γεγονότα, δυσαρέστου δι' αὐτοὺς ἐξελίξεως.

Ὅσον καὶ περισσότερον ἐπικίνδυνος εἶναι ἡ ἐξέλιξις τῆς πολιτικῆς καταστάσεως, τόσον περισσότερον αὐθάδης πρέπει νὰ εἶναι ἐκεῖνος ὁ ὁποῖος μεταχειρίζεται τὴν μπλόφαν. Ἡ ἀγγλοαμερικανικὴ πολιτικὴ εἶναι ἀρκούντως ἱκανὴ διὰ τοιούτου εἴδους προπαγανδιστικὰς μπλόφας. Ἡ πεῖρα τοῦ παρόντος πολέμου μᾶς ἐδίδαξεν πολλά, ὅσον ἀφορᾷ τὴν πολιτικὴν τῶν ἐχθρῶν μας.

Ὁ καθεὶς ἐπίσης γνωρίζει ὅτι ἡ ἐχθρικὴ παράταξις εἶναι διχασμένη καὶ ὅτι προσπαθεῖ ἀντιθέτως πρὸς τὴν πραγματικότητα νὰ παρουσιάσῃ τὸν πόλεμον ὡς βαίνοντα εἰς αἴσιον δι' αὐτὴν τέρμα.

Ἡ ἐχθρικὴ προπαγάνδα μεταχειρίζεται αὐτὰ τὰ ψυχολογικὰ μέσα διότι προφανῶς δὲν ἐμπιστεύεται εἰς τὴν ἰδίαν της στρατιωτικὴν ὑπεροχήν.

Οὕτως ἑρμηνεύεται ὁ τρομοκρατικὸς ἀπὸ ἀέρος πόλεμος, αἱ ὁμαδικαὶ δολοφονίαι τῶν γυναικῶν καὶ τῶν παιδῶν τοῦ Βερολίνου, τὰς ὁποίας προκαλοῦν οἱ ἐχθροί μας. Αὐτὸς βεβαίως εἶναι ὁ λόγος τῆς ἐγκληματικῆς στάσεως τοῦ ἐχθροῦ, ὁ ὁποῖος νομίζει ὅτι κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον θὰ καταθέσωμεν τὰ ὅπλα.»

Ἐν συνεχείᾳ ὁ δρ. Γκαῖμπελς ἀναφέρει, ποίαν σημασίαν εἶχον οἱ βομβαρδισμοὶ κατὰ τῶν ἀμάχων τὰς παρσμονὰς τῆς διασκέψεως τῆς Τεχεράνης καὶ τονίζει ὅτι οἱ μεγάλαι βέβαια βόμβαι οἱ ὁποῖαι ἐρρίπτοντο κατὰ τοῦ Βερολίνου, παρὰ τὰς ἐλπίδας τῶν ἐχθρῶν δὲν ἔφερον τὰ ὑπ' αὐτῶν ἀναμενόμενα ἀποτελέσματα.

«Ὁ Γερμανὸς στρατιώτης, συνεχίζει εἰς τὸ ἄρθρον του ὁ δρ. Γκαῖμπελς, ἵσταται φρουρὸς ἄγρυπνος τῶν συνόρων τῆς πατρίδος. Δὲν πρόκειται ὅμως νὰ ἀποτρέψουν τὸν Γερμανὸν στρατιώτην οἱ βομβαρδισμοὶ ἐναντίον τῶν ἀμάχων, ὅπως δὲν ἐπτόησαν οὗτοι καὶ τὰ γυναικόπαιδα τῶν πόλεων.

## „ΕΚ ΤΩΝ ΕΡΕΙΠΙΩΝ ΤΩΝ ΠΟΛΕΩΝ ΜΑΣ ΑΝΑΦΥΕΤΑΙ Ο ΦΟΙΝΙΞ ΓΕΡΜΑΝΙΚΗΣ ΕΝΟΤΗΤΟΣ"

**Μέσα ἀπὸ τὰ ἐρείπια τῶν πόλεών μας πηγάζουν νέαι δυνάμεις διὰ τὴν ἑνότητα τοῦ γερμανικοῦ μετώπου. Ἐκ τῶν ἐρειπίων τῶν κατεστραμμένων κτιρίων ἀναφύεται εἷς φοῖνιξ, ὅστις χαρακτηρίζει τὰς θλίψεις καὶ τὰ δεινὰ καὶ συμβολίζει τὴν ἑνότητα τοῦ γερμανικοῦ λαοῦ ἐντὸς τῶν κύκλων τοῦ ἐθνικοσοσιαλισμοῦ. Τὰ μέσα τοῦ ἐχθροῦ δὲν μᾶς συγκινοῦν, ἀπεναντίας τὸν περιφρονοῦμεν.**

**Ἡ προπαγανδιστικὴ μπλόφα μὲ τὴν ὁποίαν ὁ ἐχθρὸς ἤθελε νὰ μᾶς πλήξῃ ἠστόχησε καὶ διελύθη ὅπως οἱ σαπουνόφουσκες. Ὁ ἐχθρὸς μᾶς ἔδειξε τὸν δρόμον διὰ τῆς ἐγκληματικότητός του. Τὸν δρόμον αὐτὸν θὰ τὸν ἀκολουθήσωμεν μὲ σταθερότητα καὶ πεποίθησιν, διότι ὁ δρόμος αὐτὸς ὁδηγεῖ εἰς τὴν νίκην».**

## ΑΙ ΥΠΟ ΤΟΥ κ. ΜΕΝΕΜΕΝΤΖΟΓΛΟΥ ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΔΙΕΛΕΥΚΑΝΟΝ ΠΛΗΡΩΣ ΤΗΝ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΝ

**ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ. Ὁ διπλωματικὸς συνεργάτης τοῦ ἡμιεπισήμου γερμανικοῦ πρακτορείου εἰς ἄρθρον του ἀναφέρει, ὅτι εἰς τοὺς ἐνταῦθα πολιτικοὺς κύκλους, δὲν ὑπάρχουν ἀκόμη σχόλια ἐπὶ τοῦ ἀνακοινωθέντος τοῦ ἐκδοθέντος ἐπὶ τῇ λήξει τῶν συνομιλιῶν τοῦ Καΐρου μεταξὺ τοῦ προέδρου Ροὺζβελτ, τοῦ Τσῶρτσιλ καὶ τοῦ προέδρου τῆς Τουρκικῆς Δημοκρατίας Ἰνονοῦ.**

**Ἐν Βερολίνῳ ἀναμένονται αὐθεντικαὶ ἑρμηνεῖαι τῶν ἐν τῷ ἀνακοινωθέντι περιεχομένων.**

**Πάντως, ὡς δηλοῦται ἐν Βερολίνῳ, οἱ Ἄγγλοι πρόκειται νὰ χρησιμοποιήσουν τὸ περιεχόμενον τοῦ ἀνακοινωθέντος διὰ προπαγανδιστικὰς δάφνας. Δύναται νὰ λεχθῇ προκαταβολικῶς ὅτι τὸ ἀνακοινωθέν, οὐδέν νέον θὰ προσκομίσῃ πέραν τῶν ὅσων ἀνεκοινώθησαν ἤδη διὰ τοῦ προγενεστέρου τὸ ὁποῖον ἐξεδόθη κατὰ τὴν ἐν Καΐρῳ συνάντησιν τῶν Ἰντεν καὶ Μενεμενζόγλου.**

**Εἶναι βέβαιον ὅτι καὶ κατὰ τὴν πρόσφατον συνάντησιν τῶν Ἰνονοῦ, Τσῶρτσιλ καὶ Ροὺζβελτ, ἐλήφθησαν ὑπ' ὄψιν τὰ ἰδιαίτερα συμφέροντα τῆς Τουρκίας, τὰ ὁποῖα προφανῶς ἐξετέθησαν πειστικῶς ἀπὸ μέρους τῶν ἐντεταλμένων ἀνδρῶν τοῦ Τουρκικοῦ κράτους.**

**ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ. Εἰς τοὺς ἐνταῦθα πολιτικοὺς κύκλους δηλοῦται, ὅτι μετὰ τὰς δηλώσεις τοῦ κ. Μενεμεντζόγλου ὅτι ἡ Τουρκία θὰ παραμείνῃ οὐδετέρα, διελευκάνθη τελεῖως ἡ πολιτικὴ κατάστασις, τῶν δηλώσεων τούτων ἐπεχουσῶν θέσιν αὐθεντικῆς ἑρμηνείας τοῦ ἀνακοινωθέντος τοῦ Καΐρου.**

# ΑΠ' ΤΗ ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΜΑΣ ΖΩΗ

### *Θεάματα*

ΙΝΤΕΑΛ. Σήμερον ἀργεῖ. Τὴν Δευτέραν τὸ ἑλληνικὸν ἔργον ἡ «Θύελλα πέρασε» μὲ τὸν Γιάννη Ἀποστολίδην.

ΠΑΝΘΕΟΝ. Ἀπόψε ἀπὸ τὰς 4.30' ἕως 6 30' καὶ 6 30' ἕως 8.30' «Μιὰ φωνὴ στὸ σκοτάδι».

### *Φαρμακεῖα νυκτὸς*

Γεωργαντόπουλος Ι., Ζουρόπουλος Κ., Ἠλιοπούλου Ἑλένη.

Μπέρτ, εἶπε στὴν τύχη ὁ Λάνς.

Ἡ Φρίντα τοῦ ἔρριξε μιὰ τρομαγμένη ματιά

—Κάνεις λάθος, εἶπε. Τίποτε δὲν συνέβη.

—Ξέρεις ποιὸς εἶναι ὁ δολοφόνος! εἶπε ὁ Λάνς.

ΑΥΡΙΟΝ: Ἡ συνέχεια.

## Η ΤΙΜΗ ΤΟΥ ΑΡΤΟΥ

Ἡ ἐπιτροπὴ Διατιμήσεων ἐκανόνισε τὴν τιμὴν τοῦ ἄρτου ἀπὸ σήμερον εἰς δραχ. 3 300 μὲ πίστωσιν τῶν ἀρτοποιῶν δρ. 16 λόγῳ ἀνατιμήσεως τῶν ἀλεύρων ἀπὸ δραχ. 725 εἰς 856.

Ἐκ τῆς ἐποπτείας τῆς Ἀγορανομίας

Ε.Α.Υ.Ε. „ΓΛΑΥΚΟΣ"

## ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Ἀνακοινοῦται ὅτι λόγῳ ἐλλείψεως γνωμόνων, ἡ Ἑταιρία εἰς οὐδεμίαν νέαν σύνδεσιν πελατῶν πρόκειται νὰ προβῇ πλέον.

Ταῦτα τόσον πρὸς γνῶσιν τῶν κ.κ πελατῶν ὅσον καὶ τῶν ἠλεκτροτεχνιτῶν ἐγκαταστατῶν, ἵνα μὴ προβαίνωσι τοῦ λοιποῦ εἰς ἐγκαταστάσεις καὶ παροχάς, ἀναλαμβάνοντες ἔναντι τοῦ κοινοῦ ὑποχρεώσεις μὴ δυναμένας νὰ ἐκπληρωθῶσιν.

Ἐξαίρεσις μόνον δύναται νὰ γείνῃ δι' ὅσους ἐκ των ἐνδιαφερομένων προσαγάγωσιν ἰδιόκτητον γνώμονα, ἀποδεδειγμένως προερχόμενον ἐκ τοῦ ἐμπορίου καὶ ὄχι ἐκ καταστήματος ἢ προμηθευτοῦ ὅστις προπολεμικῶς ἦτο γνωστὸς ὡς ἐμπορευόμενος γνώμονας καὶ ὅστις γνώμων, συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 17 τῆς μεταξὺ Δήμου Πατρέων καὶ Ἑταιρίας συμβάσεως, θὰ περιέρχεται εἰς τὴν ἀδιαφιλονίκητον ἰδιοκτησίαν τῆς Ἑταιρίας ἅμα τῇ ἐγκαταστάσει του.


ΖΗΤΗΣΑΤΕ ΤΗΝ ΝΕΑ ΜΑΣ ΛΑΧΕΙΟΦΟΡΟ ΚΑΡΑΜΕΛΛΑ

ΤΩΝ 500 ΔΡΧ. μὲ ΔΩΡΑ ΑΞΙΑΣ καὶ 50.000 ΔΡΧ.

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ „ΒΙΟΚΑΡ"

85 ΜΑΙΖΩΝΟΣ 85


ΔΙΕΘΝΗΣ ΕΡΥΘΡΟΣ ΣΤΑΥΡΟΣ

## ΔΙΑΝΟΜΗ ΜΟΥΡΟΥΝΕΛΑΙΟΥ

Πρόσκλησις μαθητριῶν Ἀρσακείου.

Καλοῦμεν τὰς μαθητρίας ὅλων τῶν σχολείων τοῦ Ἀρσακείου, ποὺ ἐξετασθεῖσαι ἰατρικῶς ἔλαβον τὸ δελτίον διανομῆς μουρουνελαίου, νὰ προέλθουν τὸ προσεχὲς Σάββατον 11ην τρέχοντος μηνὸς εἰς τὰ Γραφεῖα τοῦ Διεθνοῦς Ἐρυθροῦ Σταυροῦ (Κανακάρη-Μιαούλη) διὰ νὰ παραλάβουν τὸ μουρουνελαιόν των.

Κάθε μαθήτρια θὰ φέρῃ μαζί της ἕνα μπουκάλι 1)2 ὀκᾶς πολὺ καλὰ πλυμένο καὶ μὲ καλὸ βούλωμα διότι τὸ μουρουνέλαιον σὲ ἀβούλωτο μπουκάλι χάνει τῆς βιταμίνες του

Ἡ ποσότης ποὺ θὰ πάρῃ κάθε μαθήτρια θὰ εἶναι 150 δράμια, ἀπὸ αὐτὸ δὲ θὰ πέρνῃ ἡμέραν παρ' ἡμέραν ἐπὶ 2 μῆνας ἕνα κουταλὶ τῆς σούπας πρὸ τοῦ μεσημβρινοῦ φαγητοῦ, ἢ εἰς τὸ μέσον ἢ εἰς τὸ τέλος αὐτοῦ.

Τιμὴ ὡρίσθη διὰ τὰ 1 0 δρά ια 1.000 δραχμαὶ τὰς ὁποίας θὰ καταβάλουν εἰς τὸν Ἐρυθρὸν Σταυρὸν διὰ νὰ πάρουν τὸ μουρουνέλαιον.

Αἱ μαθήτριαι θὰ προσέλθοῦν μὲ τὴν ἑξῆς σειράν;

Τὸ πρωῒ τοῦ Σαββάτου εἰς τὸς 8 1)2 θὰ προσέλθῃ τὸ Πρότυπον Σχολεῖον Ἀρσακείου.

Μετὰ τὸ φαγητὸν τῆς ἰδίας ἡμέρας εἰς τὰς 1 1)2 θὰ προσέλθουν τὸ Γυμνάσιον καὶ ἡ Ἀκαδημία

Ἐν Πάτραις τῇ 9 Δεκεμβρίου 1943

Ἐπιτροπὴ Διαθέσεως Φαρμάκων Διεθνοῦς Ἐρυθροῦ Σταυροῦ

Ὁδηγίαι διὰ τὴν χρησιμοποίησιν τοῦ μουρουνελαίου

Τὸ μουρουνέλαιον εἶναι πολύτιμον γιὰ τῆς βιταμίνες ποὺ περιέχει καὶ ποὺ λείπουν σήμερα μάλιστα ἀπὸ τῆς τροφές μας.

Εἶναι πολυτιμότατον πρὸ παντὸς γιὰ τὰ παιδάκια καὶ γι' αὐτὸ ὁποιος πέρνει μουρουνέλαιο προωρισμένο γιὰ τὸ παιδί του καὶ δὲν τοῦ τὸ δίνει κάνει ἔγκλημα κατὰ τοῦ παιδιοῦ του.

Προσέχετε νὰ μὴ πηγαίνῃ χαμένη οὔτε μ